

# A Gyülekezet titkos, gyors elmenetele

## (The Sudden, Secret Going Away Of The Church)

1958. október 12. Jeffersonville, IN. U.S.A.

1 Bárki örülne egy ilyen bevezetésnek, ugye? Rendben. Hajtsuk meg fejünket imádságra egy pillanatra, mielőtt kinyitjuk az Igét!

2 Urunk, úgy mondjuk, mint azok a régiek: „Örültem, amikor azt mondták: 'Menjünk fel az Úr házába!'" Nem találunk jobb helyet ma, ahol lehetnénk, mint itt, az Úr gyülekezetével, imádatban. Habár odakint esik az eső és lehetnek nyomorúságok és egyebek, de amikor a Jelenlétben vagyunk, a megelégedettség mosolya van arcunkon, tudva, hogy Te megérintesz bennünket és mindent a javunkra munkálsz.

3 Egy különleges áldást kérünk ma reggel azokra, akik nem tudtak eljutni a szolgálatra. Talán sokan eljöttek volna, ha nem lenne ilyen rossz az idő. De hadd találjanak vigasztalást az Igéd olvasásában és abban, hogy hallgatnak a rádió szolgálokat és olyan programokat, amelyek az ő számukra vannak.

4 Kérünk, hogy áldd meg különösen azokat, akik az isteni Jelenlétben vannak, az erőfeszítéseikért, hogy eljöttek ma reggel hallani az Úr Igéjét, és hogy szolgáljanak Felé zsolnárokkal, imádsággal és hálaadással.

5 És kérünk Téged, Istenünk, hogy érintsd meg azoknak a testét, akik betegek és szükségben vannak, akik messziről jöttek és most várják, hogy imádkozzanak értük.

6 Kérünk, hogy tekints ránk és szólj hozzánk, hogy mi, akik itt vagyunk ma reggel, elszámolást készítsünk saját helyzetünkről. „Vizsgáld át,” – mondta az egyik próféta – „próbáld meg engem és lásd meg, hogy van-e bennem gonoszság!” És aztán Urunk, ahogy átvizsgál, ha talál, valami gonoszt bennünk, tisztíts meg bennünket, Urunk, amint alázatosan megvalljuk bűneinket és gonosz cselekedeteinket.

7 És csak arra kérünk, hogy emlékezz meg rólunk, amint Jézusra, a Te Fiadra tekintesz, Aki meghalt, hogy engesztelés legyen a bűneinkért és vétkeinkért. Ahogyan megvalljuk, hogy hisszük, hogy Ő ezért a célért halt meg és támadt fel, hogy legyen egy nagy kiváltságunk ezt tenni ma reggel. Add meg ezt, Urunk!

8 Szólj hozzánk az írott Igéden keresztül, amint továbbra is azt várjuk, hogy Tőled halljunk! Jézus Nevében imádkozunk. Ámen.

9 Szeretnénk az Írásokban a Thesszalonikai levélhez lapozni, hogy onnan olvassunk, az ötödik fejezetből. És itt van a listám azokról, akik imádságot kérnek ma reggel. Amit (az imádságot) közvetlenül az igeszolgálat után fogunk megtenni. Azt hiszem... Csak egy percre, akik kinyitják a Bibliátokat, lapozzunk az I.Thesszalonika ötödik fejezetéhez, hogy onnan olvassunk egy pár pillanatig.

10 [Egy testvér azt mondja: „Engedd el a vasárnapi iskolásokat!” – a szerk.] Bocsánat. Mialatt kinyitják a Bibliátokat, ez... a gyermekeket még nem engedték el a különböző

osztályaikba. Most menjetek csak egyenesen az osztályotokba, kisgyerekek, tinédzserek és a többiek. Menjetek egyenesen az osztályotokba!

11 És közben, ha tudjátok most olvasni, vagyis kinyitni a Bibliátokat az I.Thesszalónica ötödik fejezeténél.

12 Ha lehetséges, ha a gondnokok jelen vannak, szeretnék velük találkozni egy pár percre a szolgálat után a diakónusi irodában, egy bizonyos ügyben. Ha nincsenek itt, valaki szóljon nekik, hogy szeretnék velük találkozni ma este közvetlenül a szolgálat előtt a diakónusi irodában.

13 Na most, ezt a témát szeretném venni ma reggel: *A Gyülekezet titkos, gyors elmenetele.*

14 Ha lehet... hadd hirdessem ki ezt újra, mert nem volt túl sok időm előre átgondolni a jegyzeteket, csak sietve. Tegnap sokáig kint voltunk és csak későn este értünk ide. Lesiettem ide ma reggel és csak eszembe jutott ez. És talán később majd valamit megragadok, ami valakinek a hasznára lesz. Szeretem ezt a témát; „A Gyülekezet titkos, gyors elragadtatása”. És most az I.Thesszalónica ötödik fejezet.

*Az időkről és időszakokról pedig, atyámfiai, nem szükség, hogy írjak néktek; Mert igen jól tudjátok ti magatok, hogy az Úrnak napja úgy jő el, mint a tolvaj éjjel.*

*Mert a mikor ezt mondják: Békesség és biztonság, akkor hirtelen veszedelem jön rájok, mint a szülési fájdalom a terhes asszonyra; és semmiképpen meg nem menekednek.*

*De ti, atyámfiai, nem vagytok sötétségben, hogy az a nap tolvaj módra lephetne meg titeket.*

*Ti mindnyájan világosság fiai vagytok és nappal fiai; nem vagyunk az éjszakáé, sem a sötétségé!*

*Ne is aludjunk azért, mint egyebek, hanem legyünk éberek és józanok.*

*Mert a kik alusznak, éjjel alusznak; és a kik részegek, éjjel részegeznek meg.*

15 És most szeretném, hogyha átnéznétek a másik oldalra, ha a ti Bibliátokban is úgy van elrendezve, az I.Thesszalónica negyedik fejezet tizenhatodik, tizenhetedik és tizennyolcadik verse.

*Mert maga az Úr riadóval, arkangyal szózatával és isteni harsonával leszáll az égből: és feltámadnak először a kik meghaltak volt a Krisztusban;*

*Azután mi, a kik élünk, a kik megmaradunk, elragadtatunk azokkal együtt a felhőkön az Úr elébe a levegőbe; és ekképen mindenkor az Úrral leszünk.*

*Annakokáért vigasztaljátok egymást e beszédekkel.*

16 Az Úr adja az áldását szent Igéjének olvasására.

17 Ez szokatlan dolog; ilyen témáról beszélni egy olyan reggelen, amikor azért jöttem le, hogy szolgáljak a betegek felé. De van egy nagyobb betegség, mint a fizikai betegség. És ez sokkal lényegesebb, hogy rendben legyünk arra a nagy eseményre, ami épp' meg fog történni, még ha alszunk is az Úrban, ami azt jelenti, hogy meghaltunk, ahogy ezt mi tudjuk. Jobb készen lenni. Inkább lennék egy beteg ember, aki készen áll az Úrral, mint

hogy legyek egy egészséges, aki nem áll készen arra, hogy elmenjen az Úrral. De bárhogyan is lesz, Isten úgy akarja, hogy legyünk jól és legyünk készen, test és lélek. „Mert Ő megbocsátja minden vétkünket és meggyógyítja minden betegségünket.” Ő egy összetett célért halt meg.

18 És aztán ezen a témán gondolkoztam ma: „Gyors és titkos”. Szeretem ezt. Isten...

19 Az emberek úgy élnek manapság, mintha az Úr Jézus az Eljövetele előtt elküldene egy sereg Angyalt minden újsághoz, és körülbelül egy évvel előtte bejelentené az egész világon az újságokban, hogy „ezen-és-ezen a napon Jézus meg fog érkezni.” És bemondanák a rádióban és leadnák a tévében és mindenhol a pontos dátumot és a pontos órát, amikor Ő megérkezik. Tehát az emberek eszerint élnek manapság.

20 De Isten azt mondta az Igéjében, hogy az „úgy jön el, mint egy tolvaj éjjel”.

21 Ha az úgy lenne, az emberek azt mondanák, ahogy a világ manapság gondolja: „Ó, hát rengeteg időm van. Az majd jól ki lesz hirdetve.” És látjátok, ez ki van hirdetve, de ez egy titkos kihirdetés. Csak azoknak, akik hajlandóak meghallani. Azoknak, akik hajlandóak elgondolkodni ezen és... akik szeretik az Urat.

22 Arra gondolok most, amit Pál mondott, amikor azt mondta: „Végezetre eltétem nekem az igazság koronája, melyet megad nekem az Úr ama napon, az igaz Bíró”. És aztán megállt. Észrevettétek? És azt mondta: „nemcsak nekem pedig, hanem mindazoknak is, akik szeretik az Ő megjelenését.” Ha szeretjük az Ő megjelenését!

23 Általában a világban az emberek manapság azt gondolják, hogy az Úr megjelenése egy szörnyű, félelmetes dolog. Ó, a világ talán oda jutott... „Ne beszélj nekem erről!” – mondják. Nem is akarnak tudni ezekről a dolgokról. Nem törődnek ezekkel, csak a mai nap megélhetésével. De azok, akik szeretik az Urat, szeretik az Ő megjelenését.

24 Milyen lenne, ha az egyik szeretted – nektek, idősebbeknek, akiknek az anyukátok már elment, vagy az apukátok, vagy a kisgyermeketek, – távol lenne oly sok évig, és tudnád, hogy bármikor megjelenhetne? Nos, biztosan kitakarítanád a házat. Csak készen állnál, figyelned az utat, minden autó lámpájáról, ami bekanyarodik, azt gondolnád, hogy ők azok.

25 Na most, így kellene a Gyülekezetnek várni az Úr eljövetelét. Minden a helyén, minden készen, minden összecsomagolva és készen az indulásra, amint Ő megjön, mert ez egy pillanat lesz, egy „szempillantás alatt”. Csak próbáld megmérni, hogy mennyi ideig tart pislogni egyet a szemeddel; ilyen gyorsan fog megtörténni a Gyülekezet elragadtatása.

26 Tudjátok, az ellenség mindig azokat a taktikákat használja, amiket az Úr is használ. Tudjátok, amikor látta, hogy Istennek lesz egy igaz Gyülekezete és hogy miket fog tenni, az ellenség ugyanezt a stratégiát használta. Neki is van egy gyülekezete és neki is van egy népe, ami nagyon vallásos. És ők éppen úgy készen várakoznak, – mint vallásos emberek, – mert ő tudja, hogy Krisztus Gyülekezete is így van.

27 A katonai életben is ezt használja. Olvastam egy cikket nemrég Pearl Harbor rajtaütéséről. Valójában ez nem olyan támadás volt, amiről nem tudtak. Őket előzőleg figyelmeztették arról, hogy a japánok ezt fogják tenni. De a szomorú dolog az, hogy nem

vettek tudomást a figyelmeztetésről. Látták a jeleit és a japán hadsereget összegyülekezni és a nagy hajókat feltöltve lőszerrel, és a fenyegetés a levegőben volt. Azok éppen a támadást készítették elő, de ők ezt figyelmen kívül hagyták.

28 És így van ez manapság a gyülekezettel is. A gyülekezet az ítélet előkészületeiben van, de figyelmen kívül hagyják az Úr Eljövetelét. Tehát nem hibáztathatod az Urat.

29 Azt mondták, azt híresztelték mindenfelé Pearl Harbor körül, hogy a japán támadás bármikor megtörténhet és a nagy flottájuk elindult a tenger vizein és lassan, de biztosan halad Pearl Harbor felé, de ők csak nevettek ezen. Azt mondták: „Á, butaság. Rémhírterjesztők, vészmadarak, mindig csak a bajra gondoltok.”

30 És a nagy támadás reggele előtti estén nagy táncmulatságot tartottak vagy egy nagy bált éppen Pearl Harborban. És nem számított, hogy mennyire próbáltak szólni nekik, hogy jönnek a japánok, nem vettek tudomást a figyelmeztetésről.

31 Figyeljük csak meg őket egy pár percre! Van egy kis rádiós értesítés, amit kihirdetnek. És egy kis rész az újság sarkában, mint egy gyógyító körút hirdetése, csak egy kis helyen, hogy a japánok úton vannak a tenger vizein, a nagy flotta arra tart. „Butaság!” – mondják a többiek. „Nem hiszünk ilyen dolgokban. Mivel próbáltok ijesztgetni bennünket?”

32 És azt találjuk, ahogy közeledett az este, szinte látom, hogy ahelyett, hogy arra készülnének, hogy elhagyják a várost, nos, a fiatal lányok épp az új ruháikat veszik fel otthon és így tovább. És lemennek arra a hatalmas, nagy ünnepségre, amit készülnék megtartani.

33 És a hadsereg tisztjei azzal voltak elfoglalva, hogy kis engedélyeket írjanak a katonáknak, hogy elmehessenek ebbe a bálba, a nagy ivászatra. A teherautók zúgtak és zörögtek, ahogy hozták a legjobb söröket és a borokat és ilyesmiket erre a bálra. És közben egész idő alatt a japán flotta úton volt oda és elmulasztották meghallani a figyelmeztetést.

34 Ahogy a nap kezd lemenni, mindannyian összegyűlnek ezen a nagy mulatóhelyen. Talán oldalt valahol a csapos épp a pultot fényesíti, vagy valamit, és mond valami ilyesmit: „Mondd csak, te hallottál erről a szóbeszédről?”

„Nem, azt hiszem, nem.” – mondja az az ember, akit megszólított.

35 „Ó, mondanak valamit arról a japán flottáról, hogy errefelé tart.” És aztán valaki más is bekapcsolódik a beszélgetésbe.

36 Egy fiatal, butuska leányzó odalibben és lábait keresztbe veti a bárpultnál. Azt mondja: „Gyászhuszárok, nem tudjátok, hogy azért vagyunk itt, hogy jól mulassunk, és ne a háborúról beszéljünk?”

37 Hát nem ugyanígy van az, ahogy a világ manapság az Úr Eljöveteléről beszél? „Maradi fajankók, ócskaságok, mi készítt titeket arra, hogy úgy öltözzetek és úgy viselkedjete, ahogy teszitek?” De mi várjuk az Úr titkos, gyors megjelenését, mert van valami a levegőben, a Szent Szellemnek egy üzenete, ami azt mondja nekünk, hogy az Eljövetel közel van.

38 Aztán ahogy az a nagy dáridó ment tovább, ó, egy szörnyű dolog lehetett azon az estén. Mert azt mondják, hogy valamikor az este során fogtak egy fiatal hölgyet, egy gyönyörű alkatú fiatal lányt, levetkőztették és berakták valami kis kocsi, csak a fehérneműje volt rajta, furikáztak vele az utcán, és így tovább, nagyszerűen mulattak. És egész idő alatt a japánok nyomultak előre és közeledtek egyenesen felénk.

39 És másnap reggel, amikor ezek az emberek a szolgálati helyükön voltak és a repülőgépek jeleit figyelték és így tovább, egész éjszaka kint voltak, részegeskedtek, lányok után futkostak, most annyira álmosak és nyugősek voltak másnap reggel a nagy mulatság után, míg rajta is kapták őket, hogy munka közben alszanak.

40 Attól tartok, hasonlóképpen lesz az Úr Eljövetelekor is. A gyülekezetet annyira magával ragadta és megrészegítette a világgal való foglalatosskódás, hogy aludni fognak a szolgálati helyükön az Úr Eljövetelekor.

41 És aztán a repülők berepültek a város fölé és bombák potyogtak, amik földig rombolták a várost. Miért? Mert nem hallgattak a figyelmeztetésre. És amikor lerohanták a várost azok a kegyetlen japán katonák, azt a fiatal lányt a többiekkel együtt megbecstelenítették az utcán és utána a késekkel feldarabolták őket és így tovább. Mert ha nem hallgatsz a figyelmeztetésre, akkor csak egy dolog marad: az ítélet.

42 Ó, ha volt valaha idő, amikor Amerika a legmélyebbre hanyatlott, az pont most van, a legmélyebben az erkőcstelenségben és érdektelenségben! Az Evangéliumot hirdették tengerpartról tengerpartig. Jelek és csodák történtek. Nagy csodák történtek és őők folytatták a mulatozást, az ivást, a semmibe vételt, a gőnyolódást.

43 Amire szükségünk van ma, Amerika protestáns gyülekezeteinek 200.000 szószékénél, azok az Úrnak prófétái a szószékeknél, akik nem félnek ráküldeni Isten ítéletének villámain erre a bűnös nemzetségre, akinek mi prédikálunk. Olyan prófétákra van szükségünk, mint Ézsaiás, aki felkiáltott és azt mondta: „Egy gonosz nemzetség!” És mennyire elítélte azt a generációt és beszélt nekik a közelgő ítéletről.

44 De manapság a szolgálóink közül túl sokan félnek kimondani azokat a dolgokat. Félnék egy egyenes, figyelmeztető bizonyosságot tenni, mert az néhányuknak az állásukba kerülne. El kellene hagyniuk a felekezetüket, el kellene hagyniuk a szószéküket. Ki kellene menniük talán és egy másik helyen állást foglalni egy másik gyülekezetben, vagy ilyesmi. De nagyon sajnálatos, hogy ilyenfajta emberek vannak a szószékeinknél.

45 Olyan emberekre van szükségünk, mint John Wesley, a korai reformációban, Luther Márton. Olyan emberekre van szükségünk, mint Pál, akik hajlandók mindent odaadni és átadni magukat, még akkor is, ha ez azt jelenti, hogy meg kell válni ettől az élettől, mint Jézus Krisztus igaz Evangéliumának tanúja.

46 Ma az van, hogy a képzettség és a társadalmi körök és a társadalom kis, frenetikus, kényes dolgai és a saját érzéseik átvették a Szent Szellem helyét a gyülekezetben.

47 Arra van szükségünk ma, hogy legyen, aki kiált Amerika számára, Istentől küldött, Istentől betöltött emberek a Szent Szellem erejével, akik nem félnek kiállni az ellen, ami rossz, és figyelmeztetni az embereket a közelgő ítéletre.

48 Isten semmiképpen sem engedheti, hogy ez a nemzet valaha is elkerülje az ítéletet. Ha azt tenné, akkor fel kellene támasztania Szodomát és Gomorrát és bocsánatot kellene kérnie tőlük, amiért elsüllyesztette őket, amikor olyan gonosz emberek voltak. Nem vagyunk kivételek Isten szemében. Amink van manapság, ami a politikánkat illeti és ami a kormányunkat illeti, az rothadt egészen a tetejétől a talpáig. Nincs többé igazság, csak Istenben.

49 Ó, azt mondjuk, hogy az ENSZ-re bízunk magunkat, az Egyesült Nemzetekre. De nem több mint öt évvel ezelőtt 51 százaléka kommunista volt az ENSZ nemzeteinek. Nincs más, amire hagyatkozhatnánk, csak az élő Isten Igéje. Semmi másra nem tudunk hagyatkozni, semmilyen politikára.

50 Az elmúlt három vagy négy hónapban tárgyalásokra jártam, kemény támadások alatt, próbáltak rám bizonyítani valamit, ami helytelen, hogy ezen a gyülekezeten keresztül viszem a pénzt az összejövetelekre. Amiről a gondnoki bizottság egy nyilatkozatot tett és aláírt. Nincs olyan személy, aki olyan összejövetelre jött volna, ahol nem hirdetem ki nyilvánosan, hogy az a pénz, amit az összejöveteleimen gyűjtöttünk, ezen a gyülekezeten keresztül volt intézve. És most azt mondják, hogy én ezt azért vittem a gyülekezeten keresztül, mert próbáltam megkárosítani a kormányt és ezért húsz évet akarnak nekem adni Fort Leavenworth-ben, Kansas-ben.

51 Azt mondtam: „Milyen szó van a bírósági épületeinkre felírva? 'Igazság.' Ez nem jelent többet, mintha egyáltalán nem is lenne odaírva.” Azt mondtam: „Amikor én mindazt megtettem, amit az önök saját emberei mondtak, hogy tegyek. Most meg azt mondják, hogy ők többé már nincsenek a kormánnyal. Hogyan tehetik ezt? Megállapodnak az egyikben és igazolják, utána meg kiásnak itt valami mást.” Nem csak ez, de még tesze-toszák is.

52 Tettem egy kijelentést a szövetségi bíróságon, azt mondtam: „Ha a kommunizmusban lenne kereszténység, kommunista lennék.” De nem lehetek, mert az tagadja a kereszténységet.

53 Tehát egy kéz van, amibe kapaszkodhatok, ez Isten változhatatlan keze, tudva, hogy Ő tisztelni fogja az igazságot és a becsületet. Ennek igazságban kell előjönnie.

54 De azt akarom, hogy tudjátok, nincs más remény sehol, csak az Úr Eljövételében.

55 Ó, milyen napokban élünk, milyen szörnyű idő! Amikor minden fizikai dolog, még maga a gyülekezet is, a gyülekezeti emberek, az egyházi felekezetek annyira el vannak foglalva a saját kis különbségeikkel, hogy nem is vállalnak közösséget egymással, és nem veszik észre a figyelmeztetést, hogy az Úr Eljövetele közel van.

56 Olyan emberek, mint Billy Graham, Jack Shuler, Oral Roberts és sokan ezek közül a nagy evangélisták közül és Charles Fuller, akiknek világméretű szolgálatuk van, ők próbálnak mindent megtenni, amit csak tudnak, hogy figyelmeztessenek az Úr Eljövételére. És a saját embereik, akik próbálnak helyesen cselekedni, azok az emberek, akiket a saját kormányunk próbál darabokra tépni.

57 Azt mondtam valakinek: „Uram, életem 28 évén át Isten oltárán feküdtem, próbáltam helyesen cselekedni. Szeretném, ha valaki a szemembe nézne és megmondaná

nekem, hogy kicsikartam-e bármit bárkitől is, vagy valaha loptam-e bármit is az életemben. Isten kegyelme által én tiszta vagyok.”

58 Ez annyit sem jelent nekik, mint egy csettintés az ujjaddal. „Akkor is bűnös! És ön egy diktátor a gyülekezetében! Csak csettint egyet és a gyülekezete azt teszi, amit mond nekik.”

Azt mondtam: „Ó, mennyire igazságtalan tud lenni az ember.”

59 Azt mondta: „Az embereknek ajándékokat adott, amikor az otthonuk leégett. Itt vannak azok a csekkek, amiken özvegyeknek adott több száz dollárt, kifizette az albérleti díjat és ilyen dolgokat tett.” Megkérdezte: „Elment a gyülekezetének vezetőségéhez, hogy megmondja nekik, hogy ilyen dolgokat tervez?”

Azt mondtam: „Nem, uram.”

„Miért nem?”

60 Azt mondtam: „Az Úr azt mondta nekem az Igéjében, hogy ’ne tudja a bal kezed, hogy mit tesz a jobb.’”

61 Azt mondta: „Akkor ön az ügyét a Bibliára próbálja alapozni, amikor mi a törvény által ítéljük meg.”

62 Azt mondtam: „Melyik a magasabb törvény, az emberé vagy Istené? Én Isten törvényét választom.”

63 Épp’ csak egy pár éve, két évvel ezelőtt szabadságon voltam, jöttem visszafelé.

64 Itt Indianában a sebességhatár 65 mérföld/óra [kb. 105 km/h – a ford.] nappal, ennyi az autópályán, autóúton. És 60 mérföld/óra [kb. 95 km/h] éjszaka, miután lemegy a nap. Így van Kansas-ben, így van Illinois-ban, így van Coloradóban, így van Idahóban, így van Wyomingben.

65 És úton voltam visszafelé, miután több napon át hófúvásban, hóiharban ültem. És épp lőttem egy jávorszarvast és úton voltam hazafelé, hogy odaadjam a barátaimnak. Sietnem kellett, hogy megpróbáljak elkerülni egy újabb hóvihart, ami pont mögöttem jött, különben újra meg kell állnom és a hús tönkremegy.

66 Átléptem Wyoming határát és átmentem Nebraskába. Körülbelül harminc mérföldnyit [50 km] mentem az úton és hirtelen, ahogy visszanéztem, megláttam egy rendőr piros lámpáját. Soha életemben nem tartóztattak még le. Tehát csak mentem tovább. Lenéztem, hatvan mérfölddel mentem, kint egy... harminc-negyven mérföldre voltam bármilyen várostól. És csak mentem az autópályán, egy nagy négysávos autópályán. Figyeltem, hogy hatvan mérfölddel megyek. Visszanéztem, továbbra is mögöttem maradt. És csak figyeltem.

67 Láttam, hogy felvillan a piros lámpa, és azt gondoltam: „Miért nem megy el mellettem? Egy csomó hely van.” És csak vártam tovább. Letekertem az ablakot és meghallottam a szirénát. Nos, azt gondoltam: „Túl leszek rajta, amilyen gyorsan csak lehet.” Lehúzódt és megállított.

68 Kiszálltam az autóból. Azt gondoltam: „Talán valami üzenetet elmulasztottam a rádióban, talán otthonról, a feleségemtől vagy a családtól.” Kiszálltam az autóból, olyan ártatlanul, amennyire csak lehet.

Azt mondta: „Biztos azon gondolkodik, hogy miért állítottam meg.”

Azt mondtam: „Igen, uram.”

69 Azt mondta: „Megszegte a törvényt; gyorsajtás. Tudja, hogy milyen gyorsan ment?”

Azt mondtam: „Igen, uram. 60 mérföld/órával.”

Azt mondta: „Így van. És ez törvényszegés.”

„Nem 65...?”

70 „Nem uram” – mondta. „Itt 55. Ön 5 mérföld/órával meghaladta a sebességhatárt.”

„Ó, sajnálom, nem akartam.” – mondtam.

71 Azt mondta: „Adja ide a vezetői engedélyét! Mutassa csak az iratait!”

72 Kivettem a zsebemből és amint meglátta a szót, hogy 'tiszteletes', a szemei lángra lobbantak. Előkapta a füzetét és elkezdett írni egy büntetést 24 dollárról és 50 centről.

Megkérdeztem: „Bírságot szab ki rám?”

Azt mondta: „Eltalálta! Bírságot fogok önre kiszabni!”

Azt mondtam: „Nos, uram, rendben van, de nem láttam semmit.”

73 Azt mondta: „Van egy tábla az állam határánál. Látnia kellett volna.”

74 Azt mondtam: „Nos, négy napig voltam hófúvásban, és valószínűleg nem láttam azt, uram.”

Azt mondta: „Rendben. Van önnél készpénz?”

„Körülbelül csak 12 dollár.”

75 Azt mondta: „Nos, addig itt fog maradni, amíg ki nem fizeti.” Ez este 10-11 óra körül volt.

76 Azt mondtam: „Uram...” Elmondtam neki mindent, hogy mi volt a baj és a húst és így tovább. Az semmit nem jelentett neki. Így alá kellett írnom egy szándéknyilatkozatot, hogy el fogom küldeni nekik a pénzt.

77 Amikor hazaértem, írtam a kisváros bírójának, annak a kis uraságnak, akinek el kellett küldenem. Elmondtam neki. Azt írtam: „Uram, 26 éve...” Abban az időben körülbelül 25 éven át... „...az Úr szolgálatában állok, próbálok bűnözőket az Úr Jézushoz megtéríteni. Próbálom védeni önnek, mint tisztségviselőnek az életét. Próbálom jobbá tenni a közösségeinket, hogy legyen jobb hely számunkra, amiben élhetünk, és legyen tisztesség a családjainknak. Huszonvalahány évet fektettem ebbe a szolgálatba. És épp csak átléptem a határukat. Úgy érzem, hogy meg kellene ezt bocsátaniuk nekem. De az önök rendőrtisztje még csak fontolóra sem vette. Talán így kell tennie és csak a kötelességét végzi. De kérem önt, mint bírót. Ez nem a pénzről szól, hanem az elvről. Ez az első büntetés, amit valaha fizetnem kell és ez a pénz abból származik, amit az emberek adnak nekem a gyülekezeten keresztül a megélhetésre. Ha lenne oly kedves és megbocsátana nekem ezért, azt nagyra becsülném. Mindamellettt itt van a hitelesített csekk, csak hogy tudja, hogy ez rendben van.”

78 Testvér, ő egyszerűen csak aláírta azt a csekket és beváltotta hidegvérrel. Miért? Miért? És aztán a rothadt politika és vallásos elfogultság által néhányan még gyilkosságot is megúsznak. Így van ez.

79 Isten nem fogja engedni, hogy a Gyülekezete nagyon sokáig ilyen dolgok alatt legyen. A világ romlott. A politika romlott. A gyülekezet romlott. Amit még meg kell tennünk ez ügyben, hogy istenfélő embereket hívunk össze és segítségül hívjuk az Úr Nevét. Ez az, amit a Branham Imaháznak tennie kell. Ó, én...

Ezt nézve és látva, sok minden van még előttem.

80 És ha arra gondolok, hogy mennyire hangsúlyozni kellene azt, hogy milyen irányba megy a gyülekezet, hogyan engedik lesüllyedni az emberek erkölcsét, hogyan engedik őket élni, táncolni járni és rock-and-roll-ra, úgy öltözhetnek, ahogy akarnak, meg minden és mégis ugyanúgy mennek tovább. Megalkuvó prédikátorok!

81 Régimódi, Istentől küldött, mennyből született prédikátorokra van szükségünk, akik elmondják az Igazságot, tekintet nélkül arra, hogy az kit bánt meg. Mint János, aki azt mondta: „A fejsze a fák gyökerére vettetett.” „És minden fa, ami nem hoz jó gyümölcsöt, ki lesz vágva és a tűzre vettetik.” Ilyen prédikátorokra és prófétákra van szükségünk, akik bombázni fognak és Isten ítéletét használják lőszernek, hogy széttépjék ezt a gonosz állapotot, amiben élünk.

82 Soha nem szabadulhatsz meg a bűntől úgy, hogy vállon veregeted azt. Soha nem szabadulsz meg a bűntől úgy, hogy oktatód az embereket. A programjaink tönkrementek és kudarcot vallottak. Csak egy gyógyszer van a bűnre és az Krisztus, Ő a gyógyszer. Nem egy értelmi megvallás általi Krisztus, hanem a Szent Szellem keresztsége által, egy új életre és megújulásra. Ez az egyetlen gyógyszer a bűnre, az egyetlen gyógyszer a nemzetnek. Ez az egyetlen gyógyszer a gyülekezetnek. Ez az egyetlen gyógyszer az embereknek.

83 Nemrég itt... Azt hiszem, sokan közületek, akik utaznak, itt voltak. Sokszor egész este ott maradtam, az utazásaimon, ott nyugaton. Ahová el kell mennem jövő héten egy kis megkönnyebbülésre, elmegyek egy kis megnyugvásra a kormány miatt. Itt tartanak engem, ahol, ha elküldenének, akkor itt megtalálhatnak. És el kell mennem egy néhány összejövetelre a nyugati partra. Ha az Úr is úgy akarja, akkor átmegyek ezen a kisvároson, amit West Memphis-nek hívnak, Arkansas-ban. Épp szemben van a tennessee-beli Memphis-szel, a folyó túloldalán. És ezen a helyen két és fél millió dollárt akartak költeni egy versenypályára, szerencsejátékra. Két és fél millió dollárt arra, hogy rombolják, szennyezzék és pokolra küldjék a lelkeket. És aztán elkapnak ilyen embereket, mint Billy Graham, Oral Roberts, jómagam és akik Krisztus ügyéért szenvednek, hogy legális pénzt visznek a gyülekezeten keresztül és 20 évet akarnak nekik adni szövetségi börtönben. Mindig ez volt a világ akarata, így tenni.

84 Azt mondtam: „Vannak testvéreim, akik voltak már szövetségi börtönben.”

85 És az egyik ügyvéd megkérdezte: „Vannak testvérei szövetségi börtönben?”

Azt mondtam: „Voltak.”

Megkérdezte: „Kik voltak azok?”

- 86 Azt mondtam: „Az egyikük János testvér, Alkatraz-ban, Patmosz szigetén. A másik Pál testvér, a római szövetségi börtönben. És Dániel testvér, aki szintén börtönben volt.”
- 87 És József testvér, mert megvádolták valamivel, amiben ártatlan volt. Évekig szolgált, próbált Potifárnak igazi szolgája lenni és a felesége megvádolta őt. Elítélték és börtönben feküdt évekig, míg megnőtt a haja és a szakála, hogy nem is... Még meg is kellett borotválni, hogy a fáraó elé vigyék. Biztosan. Miért? Valami rosszért? Krisztus ügyéért! Pontosan!
- 88 Két és fél millió dollárt költeni egy versenypályára, hogy beszennyezzenek, elátkozzanak és pokolra küldjenek lelkeket. Arról van szó, hogy Isten hamar eljön.
- 89 De az arkansas-i emberek tettek valamit ezzel kapcsolatban. Minden gyülekezet abban a közösségben, azt hiszem, kilenc vagy tíz különféle felekezetből összejöttek mindannyian és azt mondták: „Ez helytelen. Nekünk nem lesz ilyen.” És imaalkalmakat hoztak létre és imaláncot alkottak, napról-napra és éjszakáról-éjszakára. És amikor a bírók és szövetségi emberek és mindezek bíróságra mentek másnap reggel, hogy ezt elrendezzék, hogy építsék-e meg vagy sem, ott találkoztak velük és ez el lett utasítva. Az imádság megváltoztatja a dolgokat. Engem nem érdekel, hogy mennyire romlott a világ, mennyire romlott az országunk, a nemzetünk, az embereink; az imádságaink megváltoztatják a dolgokat.
- 90 De bennünket nem érdekel többé az imaalkalom. Azt gondoljuk, hogy olyan sok más dolgot kell tennünk.
- 91 És aztán nem csak az, hogy a versenypályát elutasították, de lejegyezték azt is, hogy semmi ilyesmi nem lehet Arkansas államában sok-sok éven keresztül. Miért? Mert az emberek, akik az Ő Nevéről neveztetnek összegyűltek és imádkoztak.
- 92 Ó, arra van szükségünk manapság, hogy összegyülekezzünk és készülődjünk. Ne a prédikátortól függj, hanem te, mint egy egyén Isten előtt, készítsd magad az Úr eljövetelére, hogy megmenekülj mindebből a romlottságból!
- 93 Nem számít, hogy minek neveznek téged, hogy mit tesznek, az egy kicsit sem változtatja meg Istent. Isten ugyanúgy meg fogja azt tenni. Ő ránk van utalva és vár miránk! Ó!
- 94 Néhány ember azt mondja: „Nos, vasárnap elmegyek gyülekezetbe. Hallgatom a pásztorunkat, aki egy jó prédikátor.” Ez jó, én értékelem. Amerika, az egész világ, bárki is csinálja. De ehhez több kell, mint egy jó üzenet a szószékről. Ehhez a te életed kell. Te kellesz, hogy készülődj.
- 95 A Jelenések tizenkilencedik fejezetében, a hetes versben a Biblia azt mondja Krisztus Menyasszonyáról: „Elkészítette magát.” Ő elkészítette magát. És neked, – mint ezen Menyasszony egy tagjának, – el kell készítened magadat.
- 96 Nemrég egy szolgáló prédikált és volt egy ember, aki a gyülekezetébe járt már elég régóta és azon a reggelen az oltár elé jött. Azt mondta: „Pásztor, szeretném elmondani a bizonyágomat és az Úr Jézusnak való átadásomat, amit múlt éjszaka meg is tettem.”
- 97 És a pásztor azt mondta: „Nos, nagyon örülök, hogy ezt hallom, John. Jó tudni, hogy elhatároztad, hogy végre átadod magad az Úrnak, mert nem akarjuk megsérteni az

érzéseidet, de tudjuk, hogy nagyon gonosz voltál. Tudjuk, hogy rosszul bántál a családdal, szerencsejátékra herdáltad és elittad a pénzedet, szörnyű életet éltél és a családod nélkülözött. Örül a szívem ma reggel, hogy tudhatom, hogy most előrejöttél és át fogod adni magad az Úr Jézusnak, hogy más emberré legyél, hogy Őt szolgál.

Azt mondta: „Köszönöm, pásztor.”

98 Azt mondta: „Aztán, pontosan mi... Szeretnék kérdezni valamit tőled. Melyik prédikáció volt az, amit prédikáltam, vagy melyik szöveg, amit használtam, vagy melyik ének, amit énekeltünk a gyülekezetben, a dicsőítésben, ami elvitt oda, hogy elhatározd magad erre?”

99 És ahogy az az ember a szemébe nézett, könnyek gördültek le az arcán és azt mondta: „Pásztor, nem az egyik prédikációd volt, bár azok jók. Nem gyülekezeti ének volt, amit a kórus énekelt, nem is egy szóló, bár azok jók voltak.”

100 „Akkor elmondanád a gyülekezetnek, hogy miért hoztad meg ezt a döntést?”

101 Azt mondta: „Együtt dolgozok egy emberrel, aki keresztény és mindenfélét mondtam róla. Szent hempergőnek hívtam, vallásos fanatikusnak neveztem meg minden és ez egy kicsit sem zavarta őt. Hanem olyan életet élt, hogy végül elnyert egy helyet a szívemben, hogy olyan akarok lenni, mint az az ember. És ez az oka, hogy megkértem, vezessen engem Krisztushoz. Azt a Krisztust akartam, akit ő szolgál.”

102 Látjátok, Isten valóban munkálkodik a pásztoron keresztül, hogy elkészítse a Gyülekezetét, Ő munkálkodik az énekeken keresztül, hogy elkészítse a Gyülekezetét. És Ő munkálkodik rajtad keresztül, hogy elkészítse a Gyülekezetét.

103 Ha a pásztorod hibázna és folyamatosan csak hibázna, keresnél magadnak egy másik pásztor. Gyorsan azt tennéd. Ha a kórus nem jól énekelne és a szóló nem lenne jó, azt mondanád a karmesternek vagy annak, aki felelős a zenéért: „Többé ne engedd őket énekelni! Egyszerűen csak felidegesít, ahogy énekelnek.”

104 De mi a helyzet veled, mint egyénnel? Te nem hibázol a mindennapi életedben? Hogyan számolsz el Istennel, amikor Isten azt mondja, hogy legyél egy fénylő világosság, ami egy hegyre van helyezve? Senki sem tud úgy elmenni melletted, hogy ne tudna Jézusról. Milyen fajta életet élsz? Olyat, ami aljas, bántó és bosszantó, közönyös? Vagy tudsz beszélni arról a békességről és szeretetről, amit megtaláltál Krisztusban?”

„Elkészítette Magát.”

105 Megmutattam nektek a gonoszságot. És az idő nem lenne elég, hogy átmenjünk korszakokon és megmutassam, hogy minden alkalommal, mint Babilonban a tobzódás éjszakáján, ment a tánc, ivászi és hasonló dolgok és hogy mi történt. És végig a korokon át így volt. Minden korszakban Istennek voltak villámszóró prófétái, jelekkel és csodákkal, hogy kárhoztassák azt a dolgot minden népszerűséggel szemben és egyedül álljanak ki Istenért.

106 Nem csak ez, de beszélhetnék a kis István idejéről, nem próféta, nem pásztor, csak Krisztus testének egy tagja. Hogy hogyan állt ez a kis pajtás a Szanhedrin tanács elé azon a reggelen, és szólt azokhoz, akik kárhoztatták őt, azt mondta: „Kemény nyakú és

körülmetéletlen szívű és fülű emberek, ti mindenkor ellenálltok a Szent Szellemnek, mint atyáitok, úgy tesztek ti is.” Ő nem volt pásztor.

107 Nem várhatod, hogy a pásztorod tegyen mindent. Nem várhatod, hogy a gondnoki bizottság tegyen mindent, vagy a diakónusi bizottság. Neked kell magadat elkészítened. Ez egy egyéni ügy.

108 És emlékezz, az Ő Eljövetele olyan hirtelen történik, hogy a Gyülekezet egy szempillantás alatt fog elmenni. Ha látjuk, hogy bűn van mindenfelé, az ítélet felettünk függ és Isten haragjának csatahajói közelednek, hogyan fogunk megmenekülni ettől? Jelek történnek. Jézus közeledik. Nagy csodák történnek. Minden mérföldkő arra mutat, hogy az Ő megjelenése közel van és egy pillanat alatt meg fog történni.

109 Hogyan állunk ma reggel, amint számot adunk? Ha megszólítana minket, ma reggel, és az Úr Jézus leszállna az egekből Riadóval, isteni Harsonával, készen találna-e minket, mint gyülekezeti testet? Készen állnánk-e személyenként, hogy csatlakozzunk azokhoz, akik feltámadnak a halálból, akik bizonyították magukról, hogy készen állnak? Akár készen vagyunk, akár nem, az Úr Jézus ugyanúgy el fog jönni a megadott időben. El kell készülnünk és ezt most kell tennünk. Nincs idő várakozni. Meg kell váltanunk az időt és el kell készülnünk.

110 Valamikor régen... Csak egy történet, mielőtt zárnánk, ami megütött engem, amikor hallottam sok-sok évvel ezelőtt.

111 Ez az Úr titkos Eljövetele; a Gyülekezet titkos, gyors elmenetele. Figyeljete! „Ketten lesznek a mezőn; az egyiket elviszem, a másikat otthagynom. Ketten lesznek egy ágyban; az egyiket elviszem, a másikat otthagynom.” Ez mutatja, hogy az Úr Eljövetele nem csak egy bizonyos sarkon történik, hanem egyetemes lesz. Az egyik a mezőn lesz, dolgozik; nappal. A másik ágyban van, alszik; a világ másik oldalán. Ez egy egyetemes Elragadtatás lesz. Egy Riadóval fog jönni, az Arkangyal Szózatával, felharsan Isten Trombitája és a Krisztusban halottak feltámadnak. És Ő [nőnemű – a ford.] titokban lesz elragadva. Ó, szeretem ezt! Jön a nagy Vőlegény és a Menyasszony elkészítette magát, várva arra a titkos pillanatra, amit még Ő [nőnemű] maga sem tud. De készen áll, felöltözött és várja azt.

112 Látjuk az Ő jelzőtábláit a világban, látjuk, hogy az készen áll az ítéletre. Látunk jeleket és csodákat a gyülekezetben, nagy dolgok történnek. Milyen embereknek kellene lennünk? Készen arra a pillanatra, mert nem tudjuk, hogy Ő mikor jön el. „Ti is legyetek készen, mert nem tudjátok, hogy mely percben vagy mely órában jön el a ti Uratok!” Legyél készen, mert akkor már nem tudsz készülődni, mert Ő mondta azt, hogy nem tudsz.

113 Hányan olvastatok (talán mindenki) a szüzekről? Néhányan bölcsek voltak, néhányan bolondok. A *szűz* azt jelenti, „tisztaság”. Mindannyian jó emberek voltak. Mindegyikőjük szűz; Isten megszentelt edényei. De azok, akiknek volt Olaj a lámpásukban bementek és a többiek kint maradtak. Mindannyian szüzek voltak, mindegyikőjük. Olyan emberek, akiknél nem tudtál volna rámutatni bármi rosszra. Mindegyikőjük hitt az Úr Eljövetelében. Készen álltak találkozni Vele, de néhányan hagyták, hogy kifogyjon az Olajuk.

114 Ne engedd, hogy ez legyen a te eseted! Tarts Olajat a lámpásodban! Az Olaj a Szellem, a Szent Szellem. Soha ne folyjon ez el tőled! Amikor úgy érzed, hogy a szereteted és az őszinteséged elhal Krisztus felé és az ügye felé, akkor gyorsan menj Őhozá, Akinek megvan az Olaj forrása és vegyél magadnak Szent Szellemmel való betöltekezést!

115 A nemzetünknek vége; erkölcsileg romlott és romokban hever. A politikánk romlott és vége van. A vezetőink... Ó, Istenem, mit tehetnénk ezzel kapcsolatban? Beteszel egy jó embert, és kijön egy szélhámos.

116 Csak egy Valaki van, Akit hozhatunk most és az az Úr Jézus. Készülődjünk az Ő Eljövetelére!

117 Zárásként szeretnék elmondani nektek egy kis történetet, amit évekkkel ezelőtt hallottam. Ez a Gyülekezet hirtelen, gyors Elragadtatása.

118 Azt mondom: „Bizonyos dolgok még megtörténnek, azután majd készülődök.” Most készülődj! Épp most utaltam nektek Pearl Harborra és sok olyan helyre, ahol visszautasították, hogy meghallják a figyelmeztetést. Visszautasították, hogy hallgassanak rá. Nem maradt más, csak Isten ítélete az embereken. Tehát mindazok, akik nem fognak bemenni Krisztusba, Isten haragja és ítélete alatt lesznek. Kérlek, ne engedd, hogy ez történjen veled!

119 Nem számít, hogy mivé válik majd egyszer a Branham Imaház, ne engedd, hogy az legyen veled! Te legyél Krisztus szolgája! Nem számít, hogy mi megy az egyházi körökben, te legyél Krisztus szolgája! Ez nem a Branham Imaházon múlik, nem is valamelyik másik gyülekezeten múlik. Ez rajtad áll, mint egyén, hogy legyél készen az Úr Eljövetelekor. Neked készen kell állnod. Nekem készen kell állnom. Én a saját házam előtt söprögetek. Ez rajtad áll, hogy te is söpörj a tiéd előtt. Hagyd békén az enyémet, én is békén hagyom a tiédet. El kell készítened a ruhádat.

120 Volt egy nagy gazda és neki volt egy hatalmas nagy birtoka, messze, Colorado északi részén, közel a hegyvidékhez.

121 Mint azt mindannyian tudjátok, én is dolgoztam egy kicsit farmon, lovagoltam és így tovább. Isten egyik hívását úgy kaptam, hogy régi texasi sarkantyús csizma volt rajtam, a puska ott hevert a nyeregben és pisztoly az oldalamon, amikor hallottam, ahogy fúj a szél a lombokon át és úgy hangzott, mintha Isten hívna: „Ádám, hol vagy?”

122 Amikor feltekintettem a csillagok felé és hallottam az öreg Slimet, egy öreg cowboyt Texas-ból, amint egy fésűre helyezett papírlapot fúj: „Lent a keresztnél, ahol a Megváltóm meghalt, ott sírtam, amint megmosott a bűnből, ott alkalmaztam a Vérét a szívemre. Dicsőség a Nevére!” [Magyarul a *Jézus keresztyénél nékem jó* című ének – a ford.] A fejemre húztam a takarót és próbáltam elrejtetni magamat, mert Isten nézett rám azokról a hegyekről.

123 Ez az egyik ilyen farmon volt, ahol a nagy szállítmányozó társaság teheneket vásárolt fel. Felhajtják őket a hegyekbe és miután borjaik születnek, lehozzák őket ősszel, megbillogozzák őket és eladnak néhányat a régi csordából. A terelők és ilyesmik mennek a... összegyűjtik a nagy tehéncsordáikat.

124 És ezen a bizonyos farmon a tulajdonosnak, vagyis a felvigyázónak, ahogy mi ott hívjuk a „főnöknek”, a munkafelügyelőnek volt körülbelül öt lánya. Mindannyian gyönyörű, fiatal hajadonok voltak.

125 És volt ott egy kis hölgy, az unokatestvére ezeknek a lányoknak, az édesapja és az édesanyja meghalt. Odavitték őt, hogy legyen... hogy ott éljen a nagybátyjával.

126 És azok a lányok díszes, fodros ruhákban voltak, tudjátok és ezzel a szegény kislánnyal úgy bántak, mintha csak valami állat lenne. Rázúdítottak mindenféle nehéz munkát. Ő mosogatott, takarított, elrendezte a hálóhelyeket. Mindent neki kellett csinálni. És a többiek csak lófráltak a kifestett körmükkel és manikúrral, izével a szájukon és teljesen kicicomázva, tudjátok, csak finomkodva.

127 Különösen ezt tették, amikor meghallották, hogy Chicagóból a nagy szállítmányozó vállalat, – amelyik birtokolta ezt a társaságot, – tulajdonosának fiatal és nőtlen fia el fog látogatni a farmra. Ó, hogyan próbálgatták azokat a szép ruhákat! Ó! Mennyire öltözködtek, készülődtek a jövetelére! Minden este arról beszélgettek, hogy hogyan fogják behálózni ezt a fiatalembert, hogy elvegye őket. Aki majd... Aztán az övük lenne a farm, mert a fiú fog örökölni mindent. Ezért készülődtek.

128 Tehát látjátok, van egy készülődés. Te azzal készülődsz, hogy csatlakozol a gyülekezethez, vagy ilyesmi, de nem ez az elvárás. Kell, hogy legyen Olaj a lámpásodban. Értitek? Csak az öltözeted... Azt mondod: „Építeni fogunk egy nagy gyülekezetet. Egy jobb felekezethez fogunk tartozni. Szerzünk egy orgonát az Úrnak. Plüss székeket szerzünk.” Nem ez az, amit Isten elvár. [Branham testvér háromszor kopog a szószéken – a szerk.]

129 Az igazságosság az, amit Isten elvár, a Fiában, Jézus Krisztusban. Ez az öltözet. Mert a Biblia azt mondja, hogy a fehér ruha, amivel ékesítette magát, az a szentek igazságossága. Így ő...

130 Ezek a lányok azt gondolták, hogy elkészítik magukat ennek a fiatalembernek az eljövetelére. Természetesen, az a szegény kis unokatestvér... engem egy kiközösítettre emlékeztet, valahol... Ti értékelnétek őt. Egy gyönyörű nő volt. De, jaj! Egy kedves kis lány volt, de még csak nem is gondoltak vele, nem is számított rokonnak.

131 Tehát ez egy igazi kép a valódi Gyülekezetre manapság, a felekezetek között. [Üres hely a szalagon. – a szerk.] Nem is veszik számításba, egy csomó felekezeti, egy csomó kiközösített.

132 Így hát ez a szegény kispajtás csak ment tovább és dolgozott. És amikor az a fiatalember megérkezett...

133 Nem tudták, de azért jött, hogy feleséget keressen magának. Elege volt a városi lányokból, akik egész nap csak ki vannak öltözve, és ó, tudjátok, a bárók körül lézengenek és furikáznak a Cadillec-ekben és különféle dolgok. Egyszerűen csak elegük volt ebből. Azt gondolta: „Elmegyek nyugatra és keresek egy igazi lányt, aki igazi édesanyja lesz a gyermekeimnek. Valaki, aki nem ezekben a varrókörökben és társaságokban tölti az időt és ilyenek, hanem igazi anya lesz.” És amikor odaért, mit talált, ha nem pontosan azt, amit Chicagóban rosszalott.

134 Azon tűnődöm, hogy az Úr Jézus nem egy olyan gyülekezetet talál-e, ami csak egy felekezet, csak névleges gyülekezet, nincs Olaj a lámpásokban, nincs készen elmenni? Ó, nekik vannak szép ruháik. Nekik vannak a legnagyobb gyülekezeteik, a legnagyobb *ebből*, és mindezek a dolgok. De Isten nem ezt akarja. Ő téged akar, mint személyt. Nekik lehetnek a legjobb pásztoraik, nekik lehetnek a legjobb diakónusi bizottságaik, de Ő téged akar, Olajjal. Azért jön, hogy elragadj a Olajat és a Menyasszonyt.

135 És ahogy ez a fiú rájuk nézett, elcsüggedt. És azon az éjszakán volt valami aszerint... Azokban a napokban, régen úgy hívták, hogy „Charleston”, ami pont olyan, mint a rock-and-roll. És egy ilyen nagy mulatságot készültek rendezni. Közületek sokan emlékeznek arra a régi „Charleston” táncra, akkor csinálták, amikor én még kisfiú voltam, amikor ott kint laktam. Tehát felvették a kis fekete-fehér ruháikat tudjátok, hogy... Ó, úgy nevezték, hogy „Charleston” és „black bottom”. Így hívták ezeket. És olyan kétszínű ruháik voltak és ilyen táncokat akartak.

136 De ennek a fiúnak elege volt ebből. Ő egy igazi lányt keresett, ezért kiosont a mulatságukról. Figyelte őket. Bement, hogy megnézzék őket.

137 Így van egy másik Fiú is, akiről én tudok. Egy másik Fiú el fog jönni a gyülekezetedbe. Ő Isten Fia, el fog jönni oda, körül fog nézni. Látni fogja, hogy szépen fel vagy öltözve. Tudni fogja, hogy egy jó gyülekezeti tag vagy. De Ő valami mást keres, mint a megszokott gyülekezeti irányzat.

138 Tehát ahogy körülnézett, egy idő után annyira elcsüggedt. Kiment az ajtón.

139 Ahogy a holdfényben visszafelé sétált a hálókahely felé, hallotta, hogy valaki dudorászik. Körülnézett. Itt jött az a kislány, egy nagy lavór mosogatóvízzel, késő éjszaka, mezítláb, hogy kiöntse a mosogatóvizet. Amint meglátta, valami azt mondta: „Ez ő! Ő az!” Tehát odalépett, amerre a lány elment. És amikor... Ahogy a lány visszafelé jött a karám kerítése mellett, hát, ott állt a fiú. A lány majdnem elájult.

140 A fiú azt mondta neki: „Üdvözöllek.” És megkérdezte: „Mi a neved?” A lány megmondta a nevét és ugyanaz volt a neve, mint a farm vezetőjének. Azt mondta: „Akkor nem értem, hogy van ez... Ő az édesapád?”

141 Azt mondta: „Nem, én csak egy unokahúg vagyok. Az apukám és ő testvérek voltak. Nekem ugyanaz a nevem, de én... Ő a *főnök*.”

142 Neked meglehet a gyülekezet neve, meglehet a Branham Imaház neve, vagy metodista, vagy bármilyen gyülekezetbe is jársz. Ez nem az, barátaim. Értitek? Ez valami más. Ez a te jellemed. Ez az, amit Isten néz. Lehetsz metodista, lehetsz baptista, lehetsz presbiteriánus. Ez nem az. A jellem az, amire Isten néz. Nem csak földi jellem, hanem Szent Szellem jellem. „Ezek a jelek követik azokat, akik hisznek” – mondta Jézus a Márk Evangéliuma 16. fejezetében.

143 A lány annyira megilletődött attól, hogy a fiú még beszélget is vele, hogy lehajtotta a kis fejét és beszaladt a házba.

144 És a fiú ott volt még egy vagy két hétig és körbenézett mindenfelé. Soha nem mondott semmi többet, de továbbra is figyelte a lányt. És az indulása előtti estén... Úgy volt, hogy másnap reggel indul. Tartottak még egy nagy mulatságot. Kereste a lányt, de

nem találta. Tudta, hogy neki mosogatnia kell és ilyenek, tehát a koszos munkát meg mindent a nyakába zúdíthatták.

145 És így kell időnként Isten igazi Gyülekezetének is vennie a koszos munkát, a botrányos neveket és mindezeket a gonosz dolgokat, amiket rázúdítanak. És Ő [nőnemű – a ford.] az a nagy foltos madár. Minden más madár köré gyűlik és Nála [nőnemű] sereglik össze. Rendben. A neve benne van a Bárány Életkönyvében. Egy nap ki fogja tární nagy szárnyait, hogy elrepüljön. Készen van. Azok a foltok azt jelentik, hogy Jézus Krisztus Vérével lett meghintve. Látjátok? Olvastátok a Könyvekben, a Bibliában.

146 És ez a fiú találkozott azzal a kis hölgygel azon az estén, ahogy kiment. Azt mondta: „Figyeltelek téged. Senki más nem tudja, csak én.” Azt mondta: „Azért jöttem ide, hogy feleséget keressek és mindabból, amit valaha láttam, te töltöd be az elvárásokat.” Hogyan érezhetett a lány? A nagy ember fia kéri őt most, hogy legyen a felesége.

147 Képzeljétek el, hogyan éreztek azok a lányok, amikor kinéztek az ablakukon és látták, hogy annak a kis megvetett unokatestvérnek a kezét fogja az a férfi, akit próbáltak behálózni mindazokkal a nagy és szép ruháikkal és fodrokkal és viselkedésükkel.

És megkérdezte tőle: „Hozzám jössz feleségül?”

Azt mondta: „Ó, uram, nem vagyok méltó.”

148 Így érez ezzel kapcsolatban az igazi Gyülekezet: „Nem vagyok méltó. Én csak... Ha csak mosogathatom az edényeidet, az nekem elég lesz.” Kész vagy elfoglalni azt a helyet? Tudnád mosogatni az edényeket a Vacsoránál? Kész lennél arra, hogy fanatikusként hívjanak? Vagy kész lennél venni az Úr kevés megvetettjének útját? Készen állsz?

149 Készen állsz arra, hogy a munkahelyeden megbélyegezzenek? „Ott van egy ember, egy vallásos fanatikusként, mert nem iszik, nem dohányzik, nem táncol, nem szaladgál nők után.” „Ott egy asszony, aki mindig lehajtja a fejét, úgy megy... végig a városon. Nem csatlakozik a köreinkhez.”

150 Hajlandó vagy ezt az utat választani, készíteni magad az Úr Eljövetelére? Ha igen, akkor várni fogod, hogy Ő jöjjön. Akkor örülni fogsz az Eljövetelének. Ez nem egy félelmetes dolog lesz. Ez a legkedvesebb pillanat lesz, amit csak el tudsz képzelni, az Úr Eljövetele. „Mindazok, akik szeretik az Ő megjelenését.”

151 Tehát amikor a fiú elment, azt mondta, hogy vissza fog jönni egy bizonyos időben. Azt mondta: „Amikor kezded látni...” Tél volt, azt mondta: „Amikor látod, hogy azok a fák kezdenek rügyezni, ott az a meszkítófa és a többi kezd új életre kelni, akkor vissza fogok térni, tavasz környékén.”

152 Nem tudom, hogy ez igaz-e, de én úgy értettem meg, hogy ez a lány hetente csak 1 dollár 75 centet kapott a munkájáért. De abból minden fillért félretett. Miért? Készülődött az esküvőre, ami lesz. Félretette a pénzét az esküvői ruhájára. Mert a fiú azt mondta: „Feleségül foglak venni, pont itt a farmon, amikor újra eljövök.” Egész évben gyűjtötte a pénzét. Boldog volt. Nem bánta, hogy edényeket mosogat, nem bánta, hogy ruhákat vasal vagy sepri a hálólhelyet vagy bármi más. El volt jegyezve a farm főnökével.

153 Mit érdekel minket, igazi keresztényeket, hogy mit mond a világ? Mit érdekel minket, hogyha megvetettnek és elutasítottaknak kell lennünk? „Boldogok a szelídek, mert

ők fogják örökölni a földet.” A Főnök Fia eljön egy nap és mi el fogunk menni a Menyegzői Vacsorára. Mit számít nekünk mindez, ha szeretjük az Ő megjelenését?

154 Miután minden... Elteltek a napok. A lányok, a kis unokatestvérek kicsúfolták, táncoltak körülötte és minden mást csináltak. „Te szegény, buta gyerek! Hát nem tudod, ha ő... Nos, csak olyan volt, mint az összes többi férfi. Csak bolondozott veled.”

155 De Isten Fia nem bolondozik. „Hacsak egy ember újjá nem születik, semmiképpen...” Engem nem érdekel, mennyire jól nézel ki, hány gyülekezethez tartozol, milyen státuszt töltesz be az országban. Lehetsz politikus, lehetsz a szövetségi kormányban. Lehetsz a katolikus, presbiteriánus vagy bármilyen egyházban, amiben csak akarsz. De ez: „Hacsak egy ember újjá nem születik, nem mehetsz be. És ezek a jelek követik azokat, akik hisznek.” Én csak az Ő Igéjét idézem.

156 Végül, mikor eljött az idő, a lány kezdte látni, hogy rügyezni kezdtek a fák. Tudta, hogy a fiú bármikor ott lehet. Azt mondta neki: „Próbálok odaérni még naplementére, hogy összeházassodhassunk és elsietünk.” És minden este, naplementekor ment és vette... elkészítette magát, felvette a kis menyasszonyi ruháját és várt a kapunál.

157 Ezek a kis unokatestvérek jöttek, nevettek rajta és gúnyolták, azt mondták: „Te szegény, buta, tudatlan gyermek. Azt gondolod, hogy az az ember, akinek a tulajdona...” — vagyis inkább a vállalat elnöke — „...hogyan ez a fiú egy mosogatólányt venne feleségül?”

158 A fiú erényt keresett, nem ruhákat. Neki volt elég pénze, hogy megvegye az összes ruhát, amire szükség van.

159 Istent nem érdekli, hogy milyen nagy díszes dolgaid vannak. Az Övé minden a világon. Tehát Ő erényt szeretne. Valami olyat akar, ami igazi.

160 Így végül az egyik este mialatt a lány ott állt és nevettek rajta és gúnyolták és mondták neki, hogy milyen buta, hirtelen, lódobogást hallottak. Mi történt? Jött egy bricska a dombokon át. Na most, a bricska az egy kis hintó, aminek nyitott a teteje. Nagyon népszerű nyugaton. A lovak tele csengettyűkkel meg minden, jött ez a szekér a dombokon át és megállt a kapu előtt. A lány odaszaladt, azt mondta: „Tudtam, hogy el fogsz jönni.”

Ez lesz a Gyülekezettel egy nap.

161 Karjaival átölelte a fiút, aki azt mondta: „Kedvesem, volt egy emberem itt a farmon, mióta elmentem tavaly, aki beszámolt nekem mindenről, amit csináltál.”

162 Itt állomásozik az imaházban Istennek egy Embere ezen a reggelen. Úgy hívják, Szent Szellem. Ő ismeri a szíved titkait, tud mindent arról, hogy mit tettél, vagy mire gondolsz. Elmond mindent az Atyának, amit teszel. Hozza és viszi az üzenetet.

163 Azt mondta: „Elmondta nekem, hogy vártál és munkálkodtál, türelmesen dolgoztál, várva, hogy eljövök. Régóta rabszolga vagy, de most vége van a rabszolgaságod napjainak. Hoztam magammal egy tiszteletet. Éppen itt a rózsalugas alatt a feleségem leszel.” Megcsókolta, az ujjára húzta a jegygyűrűt, felkapta és feltette a hintóra, karjait köré fonva. Elmentek, hogy megkeressék azt az új, nagy palotát Chicago elegáns részén, a nemzet kiválasztottjai között, ahol a lány úgy fog élni, mint a fiú menyasszonya.

164 Miért? Mert készen állt. Úgy élt és olyan fajta asszony volt, akit a fiú szeretett volna. Egy pillanat töredéke alatt megtörtént.

165 Az Úr titkos, gyors Eljövetele, amiről a világ nem tudja, hogy meg fog történni, de mi tudunk róla. Közel van. Ne legyél olyan, mint az a fiatal lány, akiről levették a ruháit Pearl Harborban, mert akkor szégyenbe fogsz jutni! Legyél olyan, mint az, Aki elkészítette Magát, megőrizte az erényét és várta az Úr Eljövetelét, mert az titokban lesz és hirtelen történik!

166 Mialatt ezeken gondolkoztok, hajtsuk meg a fejünket Őhózzá, Aki el fog jönni.

167 Csak még mielőtt szólánánk Hózzá, minden ember a maga módján, minden asszony, fiú vagy lány... És mialatt én szólok Őhózzá és tudjuk, hogy az Ő titkos Ügynöke, Akit nem láthatsz a szemeddel, tehát Ő egy titkos Ügynök, az áldott Szent Szellem itt van az épületben. Szeretnéd, hogy Ő megemlékezzen rólad az Atya előtt ma reggel, hogy te szeretnél készen állni, hogy amikor Ő eljön, elmehess Vele? Ha igen, akkor felemelnéd a kezedet Őhózzá? Áldjon meg titeket az Úr! Azt hiszem, gyakorlatilag minden kéz az épületben, az enyém is. „Szent Szellem, szeretném, ha elmondanád az Atyának: 'Tekints le rám! Én vállalom ezt az utat az Ő megvetett népével. Szeretnék menni és készen akarok állni. Készen akarok állni pont most, mert Ő eljöhet, mielőtt vége a szolgálatnak.'”

A nemzetek szétszakadnak,

Izrael ébredőben van.

Ezek a jelek, amiket a próféták előre megmondtak.

A pogányok napjai megszámláltattak, kemény boronálás jön.

Térjete vissza ó, szétszóratottak, a sajátjaitokhoz!

A Megváltás Napja közel van.

Az emberek szíve kihagy a félelemtől.

Töltekezz be Isten Szellemével, legyen lámpásod elkészítve és megtisztítva!

Nézz fel, közel a megváltásod!

A fügefa növekszik. Izrael helyreállítatik.

168 Ó, Istenem! A fügefa rügyezik, Izrael visszatér, mint nemzet! Amikor hallottam, ahogy a pásztorunk ma reggel beszélt; imádkozni Izraelért. Nem tudjátok, hogy ez az, amikor kirügyezik? Ő ebben az időben jön el.

169 Láttam ezt az újságcikket; *Három perccel éjjél előtt*. Láttam a saját fényképezőmön, vagyis vetítőmön az alagsorunkban, amikor azok az öreg, nyomorék zsidók mentek hajókon és minden másan az egész világról. A riporter megkérdezte: „Azért térnek haza, hogy a saját földjükön haljanak meg?” Azt mondta: „Nem. Azért jövünk, hogy lássuk a Messiást.”

170 A fügefa növekszik. Nem látjátok?

A Megváltás Napja közel van.

Hamis próféták hazudnak, megtagadják Isten Igazságát,

Hogy Jézus Krisztus az Istenünk;

(Nem látjátok, hol vagyunk?)

De ott fogunk járni, ahol az apostolok lépdeltek.  
A Megváltás Napja közel van,  
Az emberek szíve kihagy a félelemtől.  
(Gondoljatok bele!)

Töltekezz be Isten Szellemével, legyen lámpásod elkészítve és megtisztítva!  
Nézz fel, közel a megváltásod.

171 Uram, Istenem, ebben a nagyszerű pillanatban, amikor rátekintek erre a kis gyülekezetre és piruló arcokat látok és könnytől maszatos orcákat. Tudatában vagyunk annak, hogy itt van a nagy titkos Ügynök, a Szent Szellem.

172 Hadd válasszuk az Úr kevés megvetettjének útját! Ha vannak kis kételyek a szomszédságunkban az emberek közt, a gyülekezetek közt, vagy bárhol is, annak semmi köze hozzánk. Nem fogjuk többé beszennyezni a ruháinkat a világ dolgaival, mert egy napon Te el fogsz jönni egy pillanatban, egy szempillantás alatt, ami a Gyülekezeted titkos, gyors Elragadtatása. El fogsz jönni az idő domboldalain át, egy vízszintes szivárványon, hogy elvidd a Gyülekezetet, mert az Írás azt mondja: „Felharsan Isten trombitája és feltámadnak azok, akik meghaltak Krisztusban és mi felragadtatunk velük együtt a levegőbe, hogy találkozzunk az Úrral és mindenkor az Úrral legyünk. Ezért, testvéreim, vigasztaljátok egymást e beszédekkel.”

173 Hadd szálljon le ez mélyen a gyülekezet szívébe ma reggel! Téged fogunk dicsérni Jézus Nevében. Ámen.

\*\*\*